



**HILDING  
ANDERS**

PATJOEN TAKUU JA HOITO-OHJEET

GARANTI OCH SKÖTSELRÅD FÖR MADRASSER

GUARANTEE AND CARE INSTRUCTIONS FOR MATTRESSES

*Giving the world a good night's sleep™*

## PATJAT

### TAKUU JA HOITO-OHJEET

KIITÄMME LUOTTAMUKSESTA JA SIITÄ, ETTÄ OLET VALINNUKSEKSI LAADUKKAAN PATJAN. PATJAN JOUSISTOLLA ON 10 VUODEN TAKUU RIKKOUTUMISTA VASTAAN OSTOPÄIVÄSTÄ LUKIEN. TAKUU KATTAI KATKENNEEN JOUSEN. TAKUU EI KOSKE JOUSISTON LUONNOLLISTA VÄSYMISTÄ. SÄILYTÄ OSTOSITTE TAKUUTODISTUKSENA. MUISTA, UUTEEN PATJAAN TOTTUMINEN SAATAA VIEDÄ JONKIN AIKAA.

**Huolellisella hoidolla pidät patjasi miellyttävän puhtaana ja säilytät sen ominaisuudet hyvinä mahdollisimman pitkään.**

1. Imuroi patjan päällinen imurin tekstiilisuulakkeella säännöllisesti.
2. Muista, ettei patjaa pidä koskaan tampata.
3. Käännä kerran kuukaudessa patjan jalkopää pääpuoleksi tai vaihda parivuoteen patjoja keskenään. Näin vuoteesi kuormitus tasoittuu ja käyttöikä pitenee.
4. Tarkista runkopatjan jalkojen kiinnitys säännöllisesti ja kiristä kiinnityspulteja tarvittaessa.
5. Runkopatjaa siirrettäessä, älä vedä sitä lattialla. Nosta kaikki jalat irti lattiasta, jotta jalkojen kiinnitys ei vaurioidu.
6. Hygieniasyistä sekä patjan toimivuuden ja mukavuuden kannalta suosittelemme patjan vaihtoa noin 10 vuoden välein.

## MADRASSER

### GARANTI OCH SKÖTSELRÅD

VI TACKAR FÖR FÖRTROENDET. DU HAR VALT EN KVALITETS-MADRASS SOM ÄR TILLVERKAD AV FÖRSTKLASSIGA OCH NOGGRANT VALDA MATERIAL. RESÅRERNA HAR 10 ÅRS GARANTI FÖR FJÄDERBROTT. KOM IHÅG ATT DET KAN TA FLERA VECKOR INNAN DIN RYGG VANT SIG VID DIN NYA MADRASS. GARANTIN TÄCKER EJ NORMALT FJÄDERSLITAGE. SPARA DITT KVITTO SOM GARANTIBEVIS.

**Genom att sköta madrassen väl håller du den ren och madrassen bevarar länge sina goda egenskaper.**

1. Dammsug klädseln regelbundet med textilmunstycke.
2. Piska aldrig madrassen med mattpiska.
3. Genom att vända resårmadrassen med en månads mellanrum (ramsängens bara i längdriktning) och växla madrasser i dubbelsängens kan man utjämna belastningen och förlänga madrassens användningstid.
4. Granska regelbundet att benen är ordentligt fastdragna och dra åt skruvarna vid behov.
5. När du flyttar ramsängen, dra den inte. Lyft den så att alla ben är uppe från golvet för att inte skada benfästena.
6. För hygienens och komfortens skull rekommenderas att madrassen byts ut vart tionde år.

## MATTRESSES

### GUARANTEE AND CARE INSTRUCTIONS

THANK YOU FOR CHOOSING A MATTRESS MADE OF FIRST CLASS MATERIALS AND WITH MANY YEARS OF EXPERIENCE. THE SPRING SYSTEM HAS 10 YEARS GUARANTEE FOR SPRING BREAKAGE. REMEMBER THAT ACCUSTOMING THE MATTRESS TO YOUR BODY CAN TAKE A FEW WEEKS. THE GUARANTEE DOES NOT COVER NORMAL SPRING ABRASION. SAVE YOUR RECEIPT AS GUARANTEE EVIDENCE.

**By taking good care of your mattress, you'll keep it clean and it will maintain its good qualities for a long time.**

1. Vacuum-clean regularly the cover of the mattress by using a textile brush.
2. Never use a carpet beater.
3. By turning the spring mattress upside down once a month and changing places of mattresses in a double bed, you can balance the load in your bed and lengthen the lifetime of your mattress.
4. Check regularly that the legs of the box mattress are tight and tighten the screws if necessary.
5. When moving your box mattress don't pull or push it on the floor. Lift it up from the floor to avoid damaging the fastening of the legs.
6. We recommend changing your mattress every ten years for hygiene reasons and for comfort.